FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Ontario — District No. — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or commissioners district in certain cities. If in township or parish, give road, house number; if in city, town or village, give street number, house number, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Nom ou numéro de section dans certaines villes. Si dans un canton ou une paroisse, donner le nom de la route, le numéro de la maison; si dans une cité, une ville ou un village, donner le nom de la rue, le numéro de la maison, ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than stated in preceding column, up to two, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui mentionné dans la colonne précédente, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (own business). / Travaillant à son compte (pour lui-même).	Months in employment during the year. / Mois d'emploi pendant l'année.	Number of weeks employed at trade or occupation. / Nombre de semaines à métier ou emploi.	Number of weeks employed in other occupation or trade. / Nombre de semaines données au moins à un autre métier ou emploi.	Hours of work per day in principal occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Hours of work per day in other trade or occupation. / Heures de travail par jour à un autre métier ou emploi.	Total earnings in principal occupation during the year. / Gain total en un an au métier principal.	Total earnings in other trade or occupation during the year. / Gain total en un an à un autre métier ou emploi.	Rate of earnings per hour in principal occupation. / Taux de salaire par heure au métier principal.	Whether in receipt of wages by the week or by the month. / Touche un salaire par semaine ou par mois.	Days. / Jours.	Sick benefits per week. / Indemnité de maladie par semaine.	Age next birthday. / Age au dernier anniversaire.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age. (Universities, Colleges, etc.) / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans. (Universités, collèges, etc.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
33		George James	1st Mt. Road	M	Son	S	Sept	1896	15	Nesbrica	1903		Nesbrica	Canadian	Anglican																	yes	yes					
		" Jennie	1st Mt. Road	F	daughter	S	May	1898	13	Nesbrica	1903		Nesbrica	Canadian	Anglican																	yes	yes					
		" Jennie	"	F	daughter	S	Nov	1906	4	Ont			Nesbrica	Canadian	Anglican																	yes	no					
		" Johnnie	"	M	Son	S	Nov	1910	1	Ont			Nesbrica	Canadian	Anglican																	no	no					
36	36	Dunn Thos	"	M	Head	M	August	1872	39	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Teamster		no	yes	no		52		60			624					yes	yes	E				
		" Mary	"	F	wife	M	April	1884	27	Ont			Irish	Canadian	R Catholic			no	yes	no												yes	yes	E				
		" Gladys	"	F	daughter	S	June	1900	10	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	E				
		" Thomas	"	M	Son	S	Nov	1901	9	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	E				
		" Osborne	"	M	Son	S	Mar	1902	7	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E				
		" Clifford	"	M	Son	S	Feb	1906	5	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E				
		" Earl	"	M	Son	S	Aug	1909	2	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																							
		" Harry	"	M	Son	S	Dec	1910		Ont			Irish	Canadian	R Catholic																							
37	37	Wright William	"	M	Head	M	Aug	1884	27	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Lumberman		no	yes	no		52		60			720					yes	yes	E				
		" Mary	"	F	wife	M	April	1886	25	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
38	38	Lafranne Jerry	"	M	Head	M	March	1867		Quebec			French	Canadian	R Catholic	Lumber		no	yes	no		52		60			575	2000		600		yes	yes	E	F			
		" Nancy	"	F	wife	M	March	1872	39	Quebec			French	Canadian	R Catholic														250		900		no	no	F				
		" Benjamin	"	M	Son	S	Oct	1891	19	Quebec			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French				
		" Jean	"	M	Son	S	Nov	1894	17	Quebec			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French				
		" Orpias	"	M	Son	S	June	1896	16	Quebec			French	Canadian	R Catholic																	no	no	French				
		" Josephine	"	F	daughter	S	April	1897	14	Quebec			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French				
		" Mary	"	F	daughter	S	Oct	1899	12	Quebec			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	French				
		" Francis	"	M	Son	S	June	1901	3	Ont			French	Canadian	R Catholic																			E				
39	39	Lafranne John	"	M	Head	M	Nov	1880	31	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Lumber		no	yes	no		52		60			575					yes	yes	French				
		" Jane	"	F	Wife	M	Dec	1886	25	Quebec			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	English				
		" Geraldine	"	F	daughter	S	Feby	1906	5	Quebec			French	Canadian	R Catholic																							
		" Laura	"	F	daughter	S	Dec	1908	3	Ont			French	Canadian	R Catholic																							
		" Florence	"	F	daughter	S	Oct	1910	1	Ont			French	Canadian	R Catholic																							
		" Francis	"	M	Son	S	May	1911		Ont			French	Canadian	R Catholic																							
		Lafranne Frank	"	M	Brother	S	April	1878	33	Quebec			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	French				
39	39	Macmillan Robt	"	M	Head	M	Mar	1841	70	Ireland	1870		Irish	Canadian	Methodist	Lab		no	yes	no		50		60			400					yes	yes	E				
40	40	Sponhouse Geo	"	M	Head	M	Feb	1850	60	Scotland	1881		Scotch	Canadian	Presbyterian	Lab		no	yes	no		25		60			300					yes	yes					
		" Elizabeth	"	F	wife	M	May	1860	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes					
		Coburn Geo	"	M	Boarder	S	Oct	1892	19	Ont			Irish	Canadian	Protestant	Lumber		no	yes	no	Saw Mill	40		60			360	1000		144		yes	yes	E				
		Cunningham Chas	"	M	Boarder	S	May	1892	18	Ont			English	Canadian	Protestant	Lumber					Saw Mill	40		60			360					yes	yes	E				
		Ferguson Edward	"	M	Boarder	S	Sept	1891	19	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Lumber		no	yes	no	Saw Mill	50		60			500	1000		144		yes	yes	E				
		Fredelin Herbert	"	M	Boarder	S		1893	17	Ont			English	Canadian	Protestant	Lumber		yes	yes	no	Saw Mill	50		60			250					yes	yes	E				
44	44	Monkhouse Tom	"	M	Head	M	June	1871	39	England	1906		English	Canadian	Anglican	Freight Clerk		no	yes	no	C N O Ry	52		60			540	1000		27	60	yes	yes	E				
		" Mary Jane	"	F	wife	M	April	1872	39	England	1906		English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E				
		Ferguson Margaret	"	F	Head	W	Nov	1840	70	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
43	43	" Alexander	"	M	Son	S	May	1874	37	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Odd man		no	yes	no	Grocery dl	52		60			624	1000		42	72	yes	yes	E				
		" Craig Maud	"	F	daughter	S	Aug	1886	25	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Head Teacher		no	yes	no		34		30			320					yes	yes	E				
43	43	McGee Tom	"	M	Head	M	July	1872	39	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	Fireman		no	yes	no	Saw Mill	30		60			450	1000		19	20	yes	yes	E				
		" Mary	"	F	wife	M	Oct	1874	37	Ont			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E				
		" Ellen	"	F	daughter	S	Mar	1897	13	Ont			Scotch	Canadian	Methodist			no	yes	no												yes	yes	E				
		" James	"	M	Son	S	Feb	1899	11	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Lumber		no	yes	no	Saw Mill	26		60			240	1000		18	72	yes	yes	E				
		" Albert	"	M	Son	S	Mar	1896	15	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Lumber		no	yes	no	Saw Mill	26		60			234					10	yes	yes	E				
		" Maudie	"	F	daughter	S	Feb	1898	12	Ont			Scotch	Canadian	Methodist																	10	yes	yes	E				
		" Arnold	"	M	Son	S	July	1900	10	Ont			Scotch	Canadian	Methodist																	10	yes	yes	E				
		" John	"	M	Son	S	Feb	1907	4	Ont			Scotch	Canadian	Methodist																							
44	44	Johnston Catherine	"	F	Head	W	June	1852	58	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																							